

JUAN PAGAZA.

3ª CALLE DE DONGELES Nº 65.

CORREO: APARTADO 341.

CABLE: "PAGAZA".

MEXICO.

*México,* Enero 7 de 1,912.

Señor Don Benito Pérez Galdós,

Madrid.

Muy respetable señor mio:

He tenido la inmensa satisfacción de recibir su bondadosa carta. Grande fué la impresión que me causó y que nunca olvidaré. Era mi intención escribir á usted una carta extensa para expresarle ampliamente mi profundo agradecimiento, no sólo por haberse tomado la molestia de contestarme, sino que también, por hacerle cuando los médicos le habian prohibido escribir por su propia mano; pero temí ser pesado. Vea usted en lo que le digo el resultado de una emoción y de una simpatía. Esta distinción que usted me hace y las palabras "considéreme como buen amigo de usted" me conmovieron; así fué que el espíritu de su citada vino á ratificarme el GALDOS que me he imaginado y á quien cada día admiro más.

Respecto al apellido Pagazaurtundua que sirvió de pretexto á mi primera carta, he de decir á usted que quizás esté en lo cierto, ó sea, quees tal como usted lo escribió en su libro De Cartago á Sagunto; pues por las noticias que tengo, ni mi padre, ni mis tíos saben á ciencia cierta cómo deben escribir su apellido. Hace usted, pues, bien en dejarle tal como lo escribió y, aunque así no fuera, no merece la pena meterse en honduras.

Doy á usted mis mas expresivas y sinceras gracias por la carta impregnada del aire y genio español. Deseo para usted muchas felicidades en el año que acaba de comenzar y que se restablezca de la enfermedad de los ojos y que goce usted siempre de tranquilidad y bienestar. Tendria sumo

Enero 7 de 1918.

Señor Don Benito Pérez Galdós,

Madrid.

Muy respetable señor mío:

Me temo la inmensa satisfacción de recibir su bondadosa carta. Grande fue la impresión que me causó y que nunca olvidaré. Fui mi intención escribirle usted una carta extensa para expresarle ampliamente mi profunda agradecimiento, no sólo por haberse tomado la molestia de contestarme, sino que también, por hacerlo cuando los médicos le habían prohibido escribir por su propia mano; pero temí ser pesado. Veo usted en lo que le digo el resultado de una emoción y de una simpatía. Esta distinción que usted me hace y las palabras "considéreme como buen amigo de usted" me comovieron; así fue que el espíritu de su ciudad vino á ratificarme el GÁLDOZ que me he imaginado y á quien cada día admiro más.

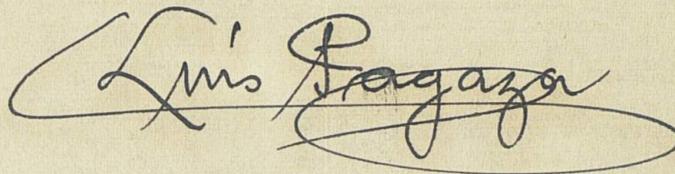
Respecto al apellido Paganaturanus que sirvió de pretexto á mi primera carta, he de decirle usted que quizás esté en lo cierto, ó sea, que tal como usted lo escribió en su libro De Gargago é Garganto; pues por las noticias que tengo, ni mi padre, ni mis tíos saben á ciencia cierta cómo se han escrito en aquellos días. Hace usted, pues, bien en dejarlo tal como lo escribió y, aunque así no fuera, no merece la pena retarse en honduras. Doy á usted mis más expresivas y sinceras gracias por la carta lapidaria del año y para usted muchas felicitaciones en el año que acaba de comenzar y que se restablezca de la enfermedad de los ojos y que usted siempre se mantenga en salud y bienestar. Tendría sumo

2a.

B.P.G.

Enero 7/912.

en servirle su afmo. S.S. que s.m. b.

A handwritten signature in dark ink, reading "Luis Pagaza". The signature is written in a cursive style with a large, sweeping flourish under the name.

P.D. - Me dispensara usted que la carta vaya escrita en máquina; pero aqui todo se mercantiliza.

Enero 1918.

R.P.G.

20.

en servicio en el No. 2. B. que a. m. p.

R.P.G. - Me disculpas usted que la carta sea escrita en máquina; pero aquí

todo se mecaniza.